

COMUNE DI TORINO

BANDO DI GARA n. 68/2009

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO – SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione della Dott.ssa Adele SETTIMO		Telefono: +39 (011) 442- 2377 Fax: +39 (011) 442-2609
Posta elettronica: adele.settimo@comune.torino.it		Sito internet: www.comune.torino.it/appalti/

I.2) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI

Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO – DIVISIONE CORPO DI POLIZIA MUNICIPALE SETTORE SERVIZI INTEGRATI		
Indirizzo postale: VIA BOLOGNA N. 74		
Città: TORINO	Codice postale: 10152	Paese: ITALIA
Punti di contatto: All'attenzione del dott. Stefano DI BARTOLO e/o sig. Massimo STEFANO		Telefono: +39 (011) 442-6450 / 442-6491
Posta elettronica: stefano.dibartolo@comune.torino.it massimo.stefano@comune.torino.it		Fax: +39 (011) 442-6341

I.3) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



Denominazione Ufficiale: CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per la Divisione Corpo di Polizia Municipale - Settore Servizi Integrati)		
Indirizzo postale: PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA

I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'

- Autorità regionale o locale

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice: PROCEDURA RISTRETTA		
II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi		
(a) Lavori <input type="checkbox"/>	(b) Forniture: Acquisto <input checked="" type="checkbox"/> Luogo principale di consegna: Torino	(c) Servizi: <input type="checkbox"/>
II.1.3) L'avviso riguarda: un appalto pubblico <input checked="" type="checkbox"/>		
II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti: AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI STAMPATI VARI PER IL CORPO DI POLIZIA MUNICIPALE. <i>CODICI C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici):</i> <i>Lotto 1: n. 0374346815;</i> <i>Lotto 2: n. 0374349A8E.</i>		
II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)
Oggetto principale	22.45.80.00-5	
Oggetti complementari	30.19.92.00-2	

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



II.1.8) Divisione in lotti sì • no <input type="checkbox"/>		
In caso affermativo, le offerte vanno presentate per		
un solo lotto <input type="checkbox"/>	uno o più lotti <input checked="" type="checkbox"/>	tutti i lotti <input type="checkbox"/>

II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa: € 497.430,00.

II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

Periodo in mesi: **72** (dall'aggiudicazione dell'appalto)

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO**III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste: artt. 10 e 11 del capitolato.

III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia: **FINANZIAMENTO:** mezzi di bilancio, limitatamente ad euro 298.458,00 I.V.A. inclusa.
PAGAMENTO: art. 9 del capitolato.

III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto: ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 3 del capitolato.

III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 3 del capitolato.

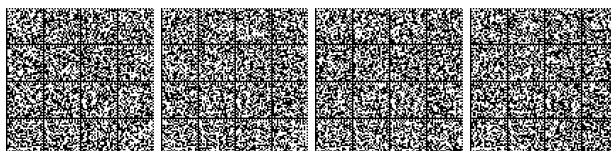
Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: artt. 3.2 e 3.4 del capitolato Speciale.

III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: art. 3 del capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: artt. 3.3 e 3.2 del capitolato.

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



SEZIONE IV: PROCEDURE**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

IV.1.1) Tipo di procedura
Ristretta accelerata • <u>Giustificazione della procedura accelerata</u> : necessità di garantire la continuità del servizio.

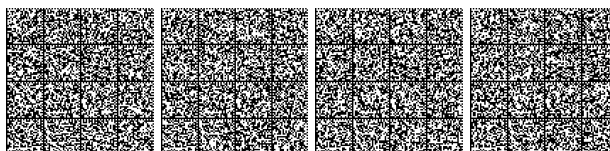
IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE

IV.2.1) Criteri di aggiudicazione			
Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati nel Capitolato Speciale, articolo 3 punto C.4:			
Criteri	Ponderazione	Criteri	Ponderazione
1. Prezzo	Fino a 45 punti		
2. Merito tecnico	Fino a 35 punti		
3. Prestazioni e termini di consegna	Fino a 20 punti		

IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice: N.68/2009
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare
Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti
Data: 23/OTT/2009 (gg/mm/aaaa)
Documenti a pagamento si •
Il Capitolato è in visione presso il Settore Servizi Integrati del Corpo di Polizia Municipale in via Bologna n. 74 a Torino. Lo stesso può essere richiesto in copia previo pagamento della somma di euro 0,13 per ogni pagina a titolo di rimborso spese di riproduzione, oltre ad euro 0,52 per spese di ricerca. Il pagamento può avvenire in uno dei seguenti modi: <ul style="list-style-type: none"> - direttamente presso il Comando del Corpo di Polizia Municipale, in via Bologna n. 74 a Torino; - a mezzo vaglia postale intestato a "Tesoriere Civico Città di Torino – Corpo di Polizia Municipale – via Bologna, 74 – Torino" con indicazione, nella causale, degli estremi della gara. Il Settore Servizi Integrati provvederà ad inviare a mezzo posta il capitolato richiesto. Lo stesso capitolato potrà essere richiesto, infine, via e-mail all'indirizzo massimo.stefano@comune.torino.it ed è consultabile sul sito internet www.comune.torino.it/appalti .
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione
Data: 29/OTT/2009 (gg/mm/aaaa)
IV.3.6) Lingua utilizzabile per la presentazione delle domande di partecipazione: ITALIANO.

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI

V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

IL BANDO INTEGRALE E' STATO TRASMESSO ALLA GAZZETTA UFFICIALE DELLE COMUNITA' EUROPEE IN DATA

06 OTT. 2009

Le ditte, i consorzi, i raggruppamenti temporanei d'impresa e gli altri soggetti indicati dall'art. 34 del D. L.vo 163/06 e s.m.i. che intendano partecipare alla gara dovranno presentare, pena l'esclusione, l'istanza di ammissione alla medesima, indirizzata al "Sindaco della Città di Torino" in lingua italiana, sottoscritta dal legale rappresentante, unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore, allegando tutte le dichiarazioni di responsabilità ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000 e s.m.i., e le altre documentazioni indicate nel bando di gara ed in particolare le seguenti:

1) dichiarazione di responsabilità, ai sensi del D.P.R. 445/2000 e s.m.i, concernente l'iscrizione nel registro della camera di commercio industria artigianato e agricoltura ai sensi del D.P.R n. 581/1995 e s.m.i., ovvero, se si tratta di un cittadino di altro Stato membro non residente in Italia, prova della sua iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XI B al D. L.vo 163/2006 e s.m.i., mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato membro nel quale è stabilito. La ditta dovrà, altresì, indicare la propria esatta denominazione, la natura giuridica, la sede legale, l'oggetto dell'attività, il codice fiscale, Partita I.V.A., e che la stessa non si trovi nello stato di fallimento, liquidazione, di cessazione di attività e di concordato preventivo o in stato di sospensione dell'attività commerciale o che nei suoi confronti non siano in corso procedimenti per l'applicazione di uno dei suddetti provvedimenti;

2) dichiarazione di responsabilità, ai sensi del D.P.R. 445/2000 e s.m.i, concernente l'elenco delle principali forniture prestate negli ultimi tre anni (2006-2007-2008) analoghe a quelli oggetto della gara, con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari, pubblici o privati, delle forniture stesse; se trattasi di forniture prestate a favore di amministrazioni o enti pubblici, esse sono provate da certificati rilasciati e vistati dalle amministrazioni o dagli enti medesimi; se trattasi di forniture prestate a privati, l'effettuazione della prestazione è dichiarata da questi o, in mancanza, dallo stesso concorrente. **L'importo complessivo di tutte le forniture analoghe certificate, riferito all'ultimo triennio (2006-2007-2008), non potrà essere inferiore all'importo minimo per ciascun lotto della presente gara a cui la ditta intende partecipare. In caso di partecipazione ad entrambi i lotti, l'importo complessivo di tutte le forniture analoghe certificate, riferito all'ultimo triennio (2006-2007-2008), non potrà essere inferiore a quello complessivo minimo di entrambi i lotti della presente gara a cui la ditta intende partecipare.** La ditta potrà, per detto requisito, avvalersi di ditta ausiliaria, ai sensi dell'art. 49 D.L.vo n. 163/2006 e s.m.i. e alle condizioni di cui al successivo art. 4 del capitolato.

3) dichiarazione di disporre di idonee attrezzature tecniche per la realizzazione della stampa seriale dei barcode e delle altre specifiche tecniche di cui all'allegato A. Per tale requisito il concorrente potrà esercitare avvalimento, ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo n. 163/2006 e s.m.i. e alle condizioni di cui al successivo art. 4 del capitolato.

4) Presentazione di **idonee certificazioni bancarie** comprovanti la serietà e solvibilità della ditta. Il requisito è comprovato con dichiarazione di almeno due istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi del D.L.vo n. 385 del 1 settembre 1993 e s.m.i.

5) Copia del **Codice Etico** delle Imprese Concorrenti e Appaltatrici degli appalti comunali del Comune di Torino (Allegato B), sottoscritta da parte del legale rappresentante della ditta.

Nel caso in cui la richiesta di partecipazione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa. I concorrenti, relativamente al possesso dei requisiti di carattere economico-finanziario, tecnico ed organizzativo possono avvalersi delle disposizioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/2006. Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 1 del D.Lgs. 163/2006.

Il responsabile unico del procedimento è il dott. Marco SGARBI.

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applica il comma 11 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata o a mezzo fax, all'indirizzo o al numero di fax fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendono ricevere tali comunicazioni con posta cartacea dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.

La richiesta di invito dovrà pervenire, in busta chiusa, all'indirizzo di cui sopra al punto I.3) entro il

29 OTT. 2009

V.4) PROCEDURE DI RICORSO

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE

Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45

Telefono: +39 (011) 557.64.11

Città: TORINO

Codice Postale: 10129

Paese: ITALIA

V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO :

06/OTT/2009

(gg/mm/aaaa)

* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



ALLEGATO B – INFORMAZIONI RELATIVE AI LOTTI

LOTTO n. 1 TITOLO: AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI STAMPATI VARI PER IL CORPO DI POLIZIA MUNICIPALE.

1) BREVE DESCRIZIONE: FORNITURA DI STAMPATI VARI CON LE CARATTERISTICHE TECNICHE DI CUI ALL'ALLEGATO A DEL CAPITOLATO.		
2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare
Oggetto principale	22. 45. 80.00 -5	
3) QUANTITATIVO O ENTITÀ – I.V.A. ESCLUSA: EURO 417.180,00.		

LOTTO n. 2 TITOLO: AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI STAMPATI VARI PER IL CORPO DI POLIZIA MUNICIPALE.

1) BREVE DESCRIZIONE: FORNITURA DI BLOCCHETTI DI VERBALI, BUSTE E CARTOLINE.		
2) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)		
	Vocabolario principale	Vocabolario supplementare
Oggetto principale	30. 19. 92.00 -2	
3) QUANTITATIVO O ENTITÀ – I.V.A. ESCLUSA: EURO 80.250,00.		

** Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*

Il direttore del Servizio centrale contratti, appalti ed economato:
dott.ssa Mariangela Rossato

TC-09BFF16704 (A pagamento).

